Herausforderungen und Perspektiven moderner Deutsch-Usbekischer Thesaurus-Wörterbücher

(Til: Deutsch)

# ZUSAMMENFASSUNG

Dieser Artikel untersucht die aktuellen Herausforderungen bei der Erstellung deutsch-usbekischer und usbekisch-deutscher Wörterbücher. Die Notwendigkeit einer digitalen, benutzerzentrierten, multimedial unterstützten und KI-gestützten Thesaurus-Plattform wird analysiert. Im Fokus stehen mehrsprachige, themenspezifische Wörterbücher für Bildung, Migration, Wissenschaft und Berufsorientierung.

# EINLEITUNG

Mit der Intensivierung der Beziehungen zwischen Usbekistan und Deutschland in Wissenschaft, Bildung und Migration steigt der Bedarf an hochwertigen zweisprachigen Ressourcen. Besonders wichtig sind moderne Online-Wörterbücher, die interaktive und semantische Funktionen enthalten.

# HAUPTTEIL

Klassische Wörterbücher bieten oft keine kontextabhängigen Beispiele oder semantische Relationen. Ein modernes Thesaurus-Wörterbuch sollte Audio, Bilder, Beispielsätze, grammatische Informationen und kollaborative Funktionen enthalten. Die Integration von Sprachkorpora und NLP-Werkzeugen ist dabei entscheidend.

# FAZIT

Die Zukunft der usbekisch-deutschen Lexikografie liegt in offenen, lernfähigen und mehrsprachigen Systemen. Thesauri mit AI und AR bieten neue Perspektiven für Sprache, Bildung und Forschung.